



**CAPITOLATO TECNICO PER LA FORNITURA IN SERVICE DI SISTEMI PER
L'ABLAZIONE CON RADIOFREQUENZA DEI FIBROMI UTERINI, PER UN
PERIODO BIENNALE RINNOVABILE PER UN BIENNIO**

- Art. n. 1: Oggetto della fornitura
- Art. n. 2: Quantità previste
- Art. n. 3: Aspetti qualitativi e caratteristiche tecniche
- Art. n. 4: Campionatura/prova
- Art. n. 5: Consegna delle apparecchiature e modalità operative
- Art. n. 6: Formazione
- Art. n. 7: Servizio di assistenza tecnica full risk durante il periodo di validità del contratto
- Art. n. 8: Consegna del materiale di consumo
- Art. n. 9: Documentazione tecnica
- Art. n. 10: Responsabilità civile e copertura

Art. n. 1: OGGETTO DELLA FORNITURA

Oggetto del presente Capitolato Tecnico è la fornitura in service di **SISTEMI PER L'ABLAZIONE CON RADIOFREQUENZA DEI FIBROMI UTERINI**, per un periodo quadriennale (biennale più possibilità di rinnovo biennale), per i presidi ospedalieri dell'ASST Bergamo EST.

La fornitura comprende:

- Il trasporto, lo sbarco, il reimbarco e l'installazione della Macchina nei locali da noi indicati;
- Esecuzione della verifica di sicurezza elettrica nei locali di utilizzo dell'ASST Bergamo Est;
- Fornitura di tutto il materiale di consumo necessario come indicato nel successivo articolo 2;
- Assistenza tecnica manutentiva completa;
- Oneri assicurativi in ordine alla Responsabilità Civile, Furto, Incendio e Rischi industriale derivanti dall'utilizzo dell'apparecchiatura proposta;

Art. n. 2: QUANTITA' PREVISTE

Le quantità **approssimative annuali** di prodotti necessari sono quelle sotto indicate:

CAT. MERC. – CND – K e V

<i>Prodotti</i>	<i>Quantità <u>annuale</u></i>
Elettrodo	30
STRUMENTI	
Generatore, pompa di raffreddamento e pedaliera	1+1+1

Valore biennale dell'appalto **Euro 66.000,00=** IVA esclusa.

Valore eventuale rinnovo biennale **Euro 66.000,00=** IVA esclusa.

Il valore complessivo dell'appalto a base d'asta ammonta in via presuntiva ad **Euro 132.000,00=**IVA esclusa.

I quantitativi previsti nel presente Capitolato Tecnico sono puramente indicativi. I consumi ad essi correlati non costituiscono un impegno o una promessa dell'Azienda, essendo l'attività clinica non esattamente quantificabile, in quanto subordinata a fattori

variabili ed ad altre cause e circostanze legate alla sua particolare natura, nonché ad eventuali manovre di contenimento della spesa sanitaria disposte dallo Stato o dalla Regione Lombardia. Pertanto, la ditta aggiudicataria sarà tenuta a fornire, alle condizioni economiche risultanti in sede di gara, solo ed esclusivamente le quantità e/o i tipi di prodotti che verranno effettivamente richiesti, senza poter avanzare alcuna eccezione o reclamo qualora le quantità ordinate risultassero diverse da quelle sopra indicate dal presente disciplinare.

Pertanto le effettive quantità da consegnarsi, in misura frazionata, su richiesta del Servizio Farmaceutico, saranno indicate nei buoni d'ordine emessi. Per ogni buono d'ordine dovrà rilasciarsi regolare fattura.

È fatto divieto di aggregare più ordini in una sola fattura, e ciò, per esigenze contabili interne.

L'aggiudicatario non potrà pretendere alcun compenso aggiuntivo a motivo delle maggiori o minori quantità che dovessero venire richieste.

Art. n. 3: ASPETTI QUALITATIVI E CARATTERISTICHE TECNICHE

Le apparecchiature e tutti i consumabili dovranno essere conformi alle norme vigenti in campo comunitario e nazionale. Per quanto attiene le autorizzazioni alla produzione, all'importazione, all'immissione in commercio dovranno rispondere ai requisiti previsti dalle disposizioni vigenti in materia all'atto dell'offerta nonché ad ogni altro provvedimento emanato durante la fornitura. In particolare si richiede il rispetto obbligatorio dei requisiti stabiliti dal Regolamento (UE) 2017/745 recepita dal D. Lgs 137/2022 e successive modifiche ed integrazioni. Le apparecchiature dovranno essere conformi alle norme vigenti in materia ed alle norme di sicurezza CEE.

Le caratteristiche tecniche richieste relative alle apparecchiature sono:

- Il sistema deve essere composto da un generatore a RF (possibilmente con segnale sonoro di avvenuta coagulazione della lesione) e da una pompa specifica di raffreddamento collegati tramite circuito chiuso che permette l'irrigazione interna a flusso continuo con temperatura di esercizio di circa 80°;
- Il sistema deve essere dotato preferibilmente di pedaliera per l'attivazione dell'ablazione tissutale o altro sistema;
- Il generatore deve avere un sistema di sicurezza ed un blocco automatico;

- Il monitor deve registrare: valori di impedenza in tempo reale, temperatura sulla punta dell'ago, tempi di trattamento, energia erogata (Kilocalorie o Watt);
- È richiesto l'acquisto dei soli elettrodi mentre il sistema di erogazione, la pompa di raffreddamento e le guide per le sonde ecografiche devono essere garantiti in comodato d'uso gratuito per le singole sedute operative.

Ai fini della formulazione dell'offerta tecnica, la ditta dovrà presentare, a pena di esclusione, una Relazione indicante il tipo di apparecchiatura proposta, casa produttrice, modello, modalità di funzionamento dell'intero sistema e modalità di installazione delle stesse apparecchiature.

I dispositivi monouso devono possedere le seguenti caratteristiche essenziali pena l'esclusione dalla gara:

- aghi elettrodo a radiofrequenza con diverse tipologie di punte, in particolare devono essere disponibili sia con punta fissa sia con punta variabile;
- la lunghezza dell'ago deve essere di circa 35 cm (35cm+/-20%);
- il diametro interno degli aghi deve essere compreso in un range da 1,40 a 1,65 mm (16-17G);
- L'esposizione delle punte degli aghi deve essere di circa 1-2 cm per gli aghi a punta fissa con range da 0,5 cm a 4 cm circa per gli aghi a punta variabile;
- l'elettrodo deve essere dotato di uno o più marker radiopachi sulla punta;
- possibilità di accesso transvaginale, transcervicale e laparoscopico/isteroscopico;
- indicati per trattare miomi sottomucosi, miomi sintomatici o che stanno crescendo;
- preferibilmente disponibilità di elettrodi graduati con punta da 0,5 cm a 4 cm per il trattamento della menorragia per uteri di tutte le dimensioni;
- preferibilmente disponibilità di ago bipolare da 17G e lunghezza 35 cm;
- preferibilmente programma di formazione: presenza di un clinico durante le sedute operatorie fino a quando ritenuto necessario (circa quattro sedute operatorie);
- preferibilmente programma di tutoraggio post intervento per valutazione dei casi trattati e follow-up;
- Il sistema deve comprendere una guida per gli elettrodi compatibile con le sonde ecografiche vaginali degli ecografi a disposizione della S.C. di ostetricia e ginecologia di Seriate e Alzano e del blocco operatorio di Seriate;

Art. n. 4: CAMPIONATURA/PROVA

Le ditte partecipanti dovranno provvedere all'invio di campionatura così come di seguito specificato, per un'ottimale valutazione dei prodotti offerti da parte della Commissione Giudicatrice (Tecnica) preposta.

La campionatura, verrà richiesta, se necessario, in funzione di una programmazione di Sala Operatoria. Dovranno essere consegnati: un generatore completo di pompa e pedaliera oltre che 1 elettrodo a punta fissa.

Art. n. 5: CONSEGNA DELLE APPARECCHIATURE E MODALITÀ OPERATIVE

Le date di presenza dell'apparecchio dovranno essere preventivamente e di comune accordo fissate. Le consegne dei prodotti oggetto della presente fornitura, nelle quantità e nei tempi di volta in volta indicati dall'Azienda con specifici ordinativi di consegna, dovranno avvenire in porto franco, presso il reparto. La ditta dovrà recapitata copia del documento di trasporto e delle verifiche di sicurezza elettriche, eseguite in loco, all'SS Ingegneria clinica.

Le modalità operative delle prestazioni del sistema, pena esclusione, devono essere le seguenti:

- Il sistema offerto non deve avere alcuna limitazione di operatività e deve, quindi, lavorare privo di interruzioni nell'arco globale della giornata.
- I tempi di installazione e di disinstallazione, non saranno inclusi nelle ore lavorative.
- Si precisa che, per motivi di carattere organizzativo, ed al fine di garantire la massima efficienza del Servizio stesso, lo strumento potrà arrivare all'interno della nostra Struttura nel tardo pomeriggio del giorno precedente a quello programmato e verrà ritirato al termine della seduta di trattamenti.

Il Fornitore si impegna ad effettuare l'installazione, gli allacciamenti agli impianti e l'attivazione dell'apparecchiatura, senza oneri per l'Azienda Socio Sanitaria Territoriale. Ogni onere per imballo, trasporto, disimballaggio, montaggio, installazione e collaudo è a totale carico del Fornitore. Se, al momento dell'installazione, fosse necessario sostituire le prese di alimentazione dei maceratori, tale sostituzione sarà a carico dell'Impresa.

Per ritardi alla consegna, verrà applicata una penale di 50,00€ al giorno a macchina.

Art. n. 6: FORMAZIONE

Dovrà essere elaborato un programma formativo, per l'utilizzo delle apparecchiature ai sensi degli artt. 36 e 37 del D.Lgs. 81/08 e del D.Lgs. 230/96 e s.m.i., per le parti applicabili.

Il programma di cui sopra condiviso ed approvato dovrà essere erogato a cura e spesa della ditta aggiudicataria, che si impegna quindi ad erogare un'informazione, formazione e addestramento adeguata a tutto il personale preposto all'utilizzo dell'apparecchiatura. A termine della formazione dovrà essere compilato adeguato modulo di aziendale di avvenuta formazione.

Per tale specifica formazione dovrà essere messo a disposizione adeguato materiale didattico (cartaceo, visivo, multimediale, ecc.), che sarà ceduto alle aziende, per permettere l'addestramento e la formazione periodica del personale.

Art. n. 7: SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA FULL RISK DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO

Nel periodo di vigenza contrattuale, il fornitore si impegna a garantire un servizio di assistenza tecnica e manutenzione full risk puntuale e completo.

Il servizio di assistenza tecnica comprenderà la sostituzione di tutte le parti necessarie al buon e corretto funzionamento del sistema, comprensivo di apparecchiature, strumenti, filtri e accessori forniti a corredo.

Sono inoltre inclusi tutti gli aggiornamenti tecnologici sia hardware che software richiesti dal produttore delle apparecchiature.

Pertanto, si ritengono inclusi nel presente appalto:

- Parti di ricambio, accessori;
- Tutti i costi relativi a personale tecnico e spese di viaggio, diritti di chiamate, smaltimento di filtri, parti di ricambio, etc.;
- Sostituzione delle apparecchiature o parti di esse qualora, nonostante gli interventi manutentivi, si registri una persistente inoperatività o decadimento delle prestazioni;
- Installazione di licenze e nuove versioni software.

Manutenzioni correttive – su guasto:

Per tutto il periodo di durata contrattuale, l'aggiudicatario è tenuto ad eseguire interventi di manutenzione correttiva e manutenzione straordinaria in numero illimitato, con risoluzione del guasto **entro 16 ore lavorative dall'apertura della chiamata**, comprensiva di tutto il materiale, dei ricambi e degli altri oneri (manodopera, ore di viaggio, diritto di chiamata, etc.).

L'aggiudicatario assicura la manutenzione correttiva sia per le apparecchiature che per gli accessori compresi nella fornitura, **qualunque sia l'origine del guasto dovuto all'utilizzo (malfunzionamento, uso improprio, danni da sterilizzazione o riprocessamento, incuria, cadute, etc.), ad eccezione degli eventi accidentali dovuti a dolo degli operatori o a cause di forza maggiore.**

L'assistenza deve essere garantita dalle ore 8 alle ore 18, da lunedì a sabato.

L'intervento, in caso di guasto, deve essere effettuato entro:

- **quattro ore lavorative** per urgenza (es. perdita acqua);
- **otto ore lavorative** per un problema non bloccante (es. attività ridotta).

Nel caso in cui i tempi di intervento superino quelli su indicati, l'ASST potrà applicare una penale giornaliera pari al valore indicato nel Capitolato Speciale.

Durante il periodo di assistenza tecnica, nel caso in cui la durata della riparazione superi le 16 ore lavorative, dovrà essere fornita, per tutto il tempo necessario alla riparazione, una apparecchiatura sostitutiva di caratteristiche uguali o superiori a quella fornita.

Manutenzione programmata – prove periodiche

L'aggiudicatario dovrà garantire l'esecuzione di tutte le attività di manutenzione preventiva/programmata/prove periodiche secondo le prescrizioni del produttore dei dispositivi, indicate nei manuali forniti.

Le attività di manutenzione programmata includono almeno:

- Sostituzione di tutto il materiale (ricambi ed eventuale materiale soggetto ad usura) necessario all'effettuazione dell'attività manutentiva;
- Sostituzione delle parti deteriorate ed eventuale sostituzione contestuale (o nel più breve tempo possibile) di parti guaste;
- Prove periodiche (es: verifiche di sicurezza, verifiche prestazionali, etc.) secondo le indicazioni della norma CEI 62353;
- Tarature, calibrazioni, e operazioni di "messa a punto";

- **Sostituzione e smaltimento dei filtri secondo la cadenza prevista dal produttore.**

La Ditta dovrà garantire un periodo massimo di fermo macchina/annuo complessivo non superiore a 10 giorni lavorativi per la manutenzione ordinaria e straordinaria dell'apparecchiatura.

Art. n. 8: CONSEGNA DEL MATERIALE DI CONSUMO

L'aggiudicatario dovrà eseguire, a propria cura, rischio e spese, le somministrazioni nelle quantità, nei luoghi e secondo le modalità che verranno man mano indicati negli ordini, consegnando la merce, **resa a terra**, nei magazzini della ASST.

La giacenza presso le Aziende Socio – Sanitarie Territoriali di eventuali eccedenze non autorizzate rimarrà a totale rischio e pericolo del fornitore.

Per lo scarico e la messa a terra nei reparti del materiale, il fornitore non potrà avvalersi del personale delle Aziende Socio – Sanitarie Territoriali. Ogni operazione dovrà essere eseguita dal fornitore, ovvero dal corriere cui sarà stata demandata la consegna, previo eventuale accertamento dell'ubicazione dei locali.

La consegna delle merci, le modalità di frequenza e i relativi quantitativi saranno determinati dalle Aziende Socio – Sanitarie Territoriali appaltanti, secondo le dovute esigenze delle Unità Operative. I tempi di consegna non dovranno essere superiori ai 5 (cinque) giorni consecutivi dalla data di ricevimento dell'ordine via mail dalle Unità Operative delle Aziende Socio – Sanitarie Territoriali e non saranno subordinati a minimi d'ordine stabiliti dalle Ditte, ma eventualmente concordati dalle Ditte e accettati dall'Unità Operativa Farmacia delle Aziende Socio – Sanitarie Territoriali. Nel caso di richiesta urgente, la consegna dovrà essere garantita entro 24 (ventiquattro) ore dal ricevimento dell'ordine, anche telefonico o via fax.

Nel caso in cui l'Aggiudicatario si trovasse nell'impossibilità di rispettare i predetti termini dovrà darne immediata comunicazione scritta alla S.C. Farmacia e alla Unità Operativa richiedente per consentire all'Ente di acquistare sul libero mercato beni di uguale quantità e qualità con conseguente addebito all'Aggiudicatario dell'eventuale differenza di prezzo. In particolare l'Impresa non potrà rivalersi sull'ASST in caso di danni ai maceratori se utilizzati con materiale di consumo monouso acquistati da altro Fornitore.

In caso di temporanea carenza dei prodotti aggiudicati per cause di forza maggiore, l'Impresa dovrà comunicare, entro 2 giorni dal ricevimento dell'ordine, la mancata disponibilità del prodotto indicandone:

- numero d'ordine emesso dall'Azienda e descrizione del dispositivo;
- periodo previsto di indisponibilità;
- causa dell'indisponibilità.

Nelle situazioni di carenza sopra indicate, l'Impresa dovrà, inoltre, preventivamente concordare con l'Ente l'eventuale prodotto sostitutivo garantendone la completa tracciabilità e inviandone la scheda tecnica, la certificazione CE e la certificazione di conformità dell'Ente notificato.

Le singole somministrazioni non saranno considerate ammesse finché non saranno state dichiarate accettabili dall'incaricato al ricevimento, cosicché, prima di tale dichiarazione, esse si considereranno come depositate per conto dell'Aggiudicatario ed a rischio dello stesso.

Qualora la merce inviata non corrispondesse, in tutto od in parte ai requisiti stabiliti dalla Farmacopea Ufficiale della Repubblica Italiana - Decima edizione e successivi aggiornamenti e alle disposizioni della vigente legislazione, dovrà essere sostituita al più presto dal fornitore, e questo anche nel caso che il rilievo avvenga dopo la consegna.

L'Aggiudicatario dovrà ritirare a propria cura e spese, entro 24 (ventiquattro) ore dalla comunicazione, anche telefonica, i prodotti che dovessero risultare difettosi o comunque non conformi alle caratteristiche richieste con il presente Capitolato, anche se manomessi o sottoposti ad esame di controllo. In pendenza o in mancanza del ritiro, i prodotti forniti resteranno a disposizione del fornitore stesso, senza alcuna responsabilità da parte dell'Amministrazione appaltante per l'eventuale ulteriore degrado o deprezzamento che i prodotti stessi dovessero subire.

La vista e l'accettazione delle merci da parte del personale incaricato non solleva l'Aggiudicatario dalle responsabilità per le proprie obbligazioni in ordine ai vizi apparenti od occulti riscontrati all'atto dell'utilizzo. La firma per ricevuta non impegnerà in ogni caso le Aziende Socio – Sanitarie Territoriali se non come attestazione della quantità ricevuta, pertanto, la stessa si riserverà il diritto di comunicare le proprie osservazioni e le eventuali contestazioni per iscritto, anche in seguito.

Le Amministrazioni appaltanti potranno, a loro esclusivo giudizio, chiedere all'Aggiudicatario altra quantità in sostituzione di quella rifiutata, oppure provvedervi direttamente sul libero mercato. Nel primo caso, l'Aggiudicatario dovrà provvedere nei tempi e modi indicati, reintegrando altresì d'ogni spesa o danno derivanti dalla male eseguita somministrazione le Amministrazioni che potranno rivalersi o sull'importo dei pagamenti da eseguirsi o sulla cauzione definitiva. Nel secondo caso, l'Aggiudicatario

dovrà reintegrare alle 'Amministrazioni tanto dell'eventuale maggior spesa derivante quanto dell'eventuale danno.

In caso di forniture accettate per esigenze di servizio, ma risultanti in seguito non rispondenti ai requisiti, sì da legittimarne la svalutazione, le Amministrazioni ne daranno comunicazione scritta all'Aggiudicatario ed opereranno una detrazione pari al minor valore che riconoscerà ai generi stessi.

In caso di ritardo rispetto ai termini stabiliti per la consegna o la sostituzione delle merci oggetto della fornitura, ovvero nel caso la somministrazione fosse eseguita solo parzialmente, l'aggiudicatario sarà considerato inadempiente degli accordi contrattuali. Tutti i prodotti che verranno consegnati dovranno essere confezionati, conservati e trasportati in adempimento alle vigenti disposizioni di legge.

In caso di non rispondenza dei prodotti alle caratteristiche del Capitolato Tecnico, di continuato ritardo o di mancata consegna, ovvero la Ditta aggiudicataria non sia in grado per qualsiasi motivo di tenere fede ai propri impegni contrattuali, **alla seconda contestazione scritta**, il contratto d'appalto si riterrà risolto e le Aziende Socio – Sanitarie Territoriali aggregate affideranno la fornitura alla Ditta che segue nella graduatoria delle Ditte offerenti e che non potrà rifiutarsi di eseguire la fornitura fino alla scadenza naturale del contratto d'Appalto.

In tal caso, le Amministrazioni delle Aziende Socio – Sanitarie Territoriali incamereranno la cauzione definitiva posta a garanzia della fornitura e, provvederanno ad addebitare alla Ditta inadempiente, il maggior costo sostenuto, fatta salva la possibilità di rivalersi per gli eventuali ulteriori danni subiti.

Art. n. 9: DOCUMENTAZIONE TECNICA

La documentazione tecnica deve riferirsi esclusivamente ad ogni singolo dispositivo senza proporre alternative.

- Scheda tecnica dell'apparecchiatura proposta e di tutto il materiale di consumo.
- Nelle schede tecniche relative alle macchine ed ai prodotti devono essere espressamente indicate le caratteristiche tecniche essenziali e particolari dei prodotti offerti, con relativo nome commerciale, codice prodotto, CND e n. di repertorio, inoltre essere complete di tutte le informazioni necessarie per la valutazione da parte della Commissione Giudicatrice (Tecnica).
- Certificazioni di conformità per le apparecchiature;
 - Questionario tecnico (allegato);

- Relazione tecnica contenente: descrizione di eventuali opere o altri interventi essenziali per l'installazione, tempi tecnici di esecuzione, cronoprogramma di fornitura;
- Relazione relativa all'organizzazione dell'assistenza tecnica deve essere dettagliatamente articolata presentando un piano ed indicando i rapporti in essere con la ditta che svolgerà tale servizio (descrizione dei tempi e delle modalità di intervento).

Inoltre devono essere presenti le seguenti certificazioni:

- Certificazione attestante idrorepellenza e resistenza all'acqua con indicazione dei tempi e del grado di tenuta;
- Certificazione di anallergicità;
- Certificazione di compatibilità cutanea;
- Certificazione in lingua italiana, (in copia autentica ai sensi di Legge) di un Ente Pubblico/Laboratorio Accreditato Italiano o Straniero, che nel rispetto delle Leggi comunitarie, dalla quale risulti che il materiale componente i dispositivi monouso, dopo aver subito il processo di frammentazione è da considerarsi "biodegradabile";
- Certificazione, rilasciata da Ente terzo riconosciuto, che il sistema non produce rifiuti pericolosi.

Art. n. 10: RESPONSABILITÀ CIVILE E COPERTURA

Il Fornitore è tenuto ad adottare, nel corso della gestione dell'appalto, tutti gli accorgimenti e le cautele necessarie per garantire l'incolumità delle persone addette all'appalto e dei terzi, nonché per evitare danni alle strutture ed ai luoghi utilizzati.

Il Fornitore si assume ogni responsabilità penale e civile nell'esecuzione dei servizi affidati, ivi compresi le perdite e gli eventuali danni alle persone e alle cose, restando a suo completo ed esclusivo carico qualsiasi risarcimento, senza diritto a rivalsa o compenso da parte dello stesso per qualunque pretesa, azione, domanda o altro che possa derivargli da terzi o per eventuali infortuni o danni che si dovessero verificare per fatti derivanti dall'inosservanza degli obblighi suddetti o comunque in conseguenza diretta o indiretta dell'appalto, ivi compresi gli eventuali danni derivanti dal trattamento dei dati personali, ivi inclusi i dati sanitari degli utenti.

L'Appaltatore, di conseguenza, esonererà la ASST da dette responsabilità, impegnandosi a tenere indenne la ASST stessa da qualsiasi richiesta di risarcimento correlata ai servizi dovesse pervenire agli stessi.

Ferme restando le assicurazioni obbligatorie per legge (contro gli infortuni sul lavoro, malattie professionali, ecc.) a favore degli eventuali dipendenti impiegati nell'esecuzione dei servizi in esame, di cui si richiede adeguata e formale prova, l'Appaltatore dovrà stipulare apposita polizza di assicurazione, con primaria Compagnia operante sul mercato assicurativo di riferimento, per responsabilità civile verso terzi, ivi compresi gli eventuali danni cagionati alla ASST, per l'intera durata del contratto a garanzia dei rischi connessi all'appalto oggetto del presente affidamento.

Copia della polizza assicurativa dovrà essere presentata dall'Aggiudicatario prima della stipula del contratto.

La ASST si riserva pertanto il diritto di visionare, a semplice richiesta, preventivamente la copia integrale della polizza e accettare e/o richiedere precisazioni/integrazioni alle condizioni contrattuali in essa contenute.

La polizza di RC dovrà avere apposita precisazione in merito alla operatività per gli eventuali danni di qualsiasi natura arrecati a terzi, ivi compresi quelli cagionati alla ASST, in conseguenza di errori e/o malfunzionamenti nella gestione ed esecuzione del contratto.

Eventuali scoperti e franchigie dovranno essere integralmente risarciti e non saranno opponibile alla ASST.

Resta comunque ferma la totale responsabilità della ditta appaltatrice riguardo il risarcimento di eventuali maggiori danni eccedenti i massimali di garanzia ovvero esclusi dalle condizioni contrattuali di polizza.

La sottoscrizione della polizza potrà essere sostituita da apposita dichiarazione della Compagnia presso cui il soggetto aggiudicatario è già assicurato per la responsabilità civile, da cui risulti che la polizza in corso copre i rischi per i danni a terzi conseguenti alla stipula del contratto e nella quale si espliciti espressamente che la polizza in questione copre anche l'affidamento in esame alle condizioni sopra citate.

Tutta la documentazione sopra citata dovrà essere obbligatoriamente fornita in lingua italiana.

Nessun ulteriore onere potrà dunque derivare a carico dei singoli Enti, oltre al pagamento del corrispettivo contrattuale.